

sur la nature de l'association ou de la Société, et cela pour nous permettre d'étudier la question. Nous tenons à remettre les versements à tous les éleveurs sérieux.

* * *

LA POLLUTION

LE NAUFRAGE D'UN PÉTROLIER AU LARGE DU PARC PACIFIC RIM—LA SURVEILLANCE DE LA NAVIGATION

M. D. W. Groos (Victoria): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au premier ministre suppléant. Elle découle d'une série d'appels téléphoniques reçus de la côte ouest hier et aujourd'hui, tous inspirés par un grave naufrage survenu hier, le troisième cette année, en passant, monsieur l'Orateur, au large d'un de nos plus nouveaux parcs nationaux, le parc Pacific Rim. Ce qui était une menace de pollution par le mazout est aujourd'hui réalité. Le ministre peut-il agir dès maintenant et prendre des mesures pour réduire les risques d'accidents semblables en créant un système de contrôle moderne de la navigation dans la région, avec le matériel et l'autorité nécessaires pour le rendre efficace?

L'hon. Mitchell Sharp (premier ministre suppléant): Monsieur l'Orateur, nous étudierons sûrement la suggestion.

M. Groos: Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur.

M. l'Orateur: Le député pourrait poser rapidement sa question supplémentaire. Nous manquons de temps.

LES NAUFRAGES DE PÉTROLIERS—LA RECONSTITUTION D'UN COMITÉ

M. Groos: Monsieur l'Orateur, voici la question que je voudrais adresser au leader du gouvernement à la Chambre. Consulterait-il ses collègues de l'opposition en vue de reconstituer le comité spécial de la pollution de l'environnement qui étudierait ce problème particulier et ferait des recommandations à la Chambre?

L'hon. Allan J. MacEachen (président du Conseil privé): Monsieur l'Orateur, la question est à l'étude et je me suis déjà entretenu à ce sujet avec le député d'Esquimalt-Saanich, président de ce comité, en vue de le reconstituer ou d'adopter une autre méthode qui nous permettrait de poursuivre ce travail fort utile.

* * *

L'ÉDIFICE DU PARLEMENT

LES DOMMAGES CAUSÉS AUX MARCHES PRINCIPALES—LA RESPONSABILITÉ DU DÉNEIGEUR

M. A. D. Hales (Wellington): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse à notre sympathique ministre des Travaux publics. Demandra-t-il à ses fonctionnaires d'examiner les marches devant l'Édifice du Parlement qui ont été gravement endommagées par un rétrochargeur utilisé pour enlever la neige? Ces marches en pierre taillée à la main sont fort ébréchées et je prierais le ministre de demander à l'entrepreneur de réparer les dégâts.

L'AGRICULTURE

LE PROGRAMME D'ABATTAGE DES VOLAILLES—LES DEMANDES D'AIDE

M. R. E. McKinley (Huron): Monsieur l'Orateur, la première fois que j'ai posé ma question au secrétaire parlementaire du ministre de l'Agriculture il m'avait promis une réponse au retour du ministre. Il s'agit de la demande d'aide qu'a présentée au gouvernement la Fédération canadienne de l'agriculture au nom des producteurs d'œufs en ce qui concerne le programme d'abattage des volailles. Quelle mesure va prendre le gouvernement à ce sujet?

• (1610)

L'hon. H. A. Olson (ministre de l'Agriculture): Monsieur l'Orateur, nous avons demandé aux représentants des associations de producteurs d'œufs de se hâter d'élaborer un régime de commercialisation qui soit acceptable partout au pays et qui équilibre l'offre et la demande. Nous serons ensuite prêts à considérer favorablement un programme d'aide financière à mettre en œuvre immédiatement.

M. McKinley: Une question supplémentaire.

M. l'Orateur: Le député de Huron peut poser sa question puis nous passerons à l'ordre du jour.

M. McKinley: En ce qui concerne le programme d'achat de volailles annoncé par le gouvernement tard l'année dernière, en vertu duquel les producteurs devaient recevoir de l'aide, quels paiements leur a-t-on versés?

L'hon. M. Olson: Aucun, monsieur l'Orateur.

M. l'Orateur: A l'ordre, je vous prie. Il faudrait inscrire cette question au *Feuilleton*.

* * *

LES TRAVAUX DE LA CHAMBRE

DÉCLARATION HEBDOMADAIRE

M. Baldwin: Monsieur l'Orateur, je voudrais demander au leader du gouvernement à la Chambre quels sont les travaux prévus pour cette semaine et la semaine prochaine. Peut-il aussi nous donner une indication au sujet du congé de Pâques? Enfin, il pourrait dire pour combien de temps nous reviendrons après le congé.

L'hon. M. MacEachen: Monsieur l'Orateur, pour ce qui est des travaux de la Chambre, nous continuons aujourd'hui l'étude du bill sur les arrangements fiscaux fédéraux-provinciaux. Nous passerons ensuite au projet de loi de finance inscrit au *Feuilleton*. Si nous terminons aujourd'hui, nous aborderons le bill sur les explosifs. Demain est un jour prévu.

Voici le programme législatif de la semaine prochaine: après le bill sur les explosifs, nous étudierons les modifications au Code criminel, en nous rappelant que je pourrais mettre à l'étude la modification à l'Acte de l'Amérique du Nord britannique qui figure en tête du programme depuis plusieurs jours. Par modifications au Code criminel, j'entends les mesures relatives à la piraterie aérienne et à la vie privée. Mardi et jeudi prochains seront réservés à l'opposition.